

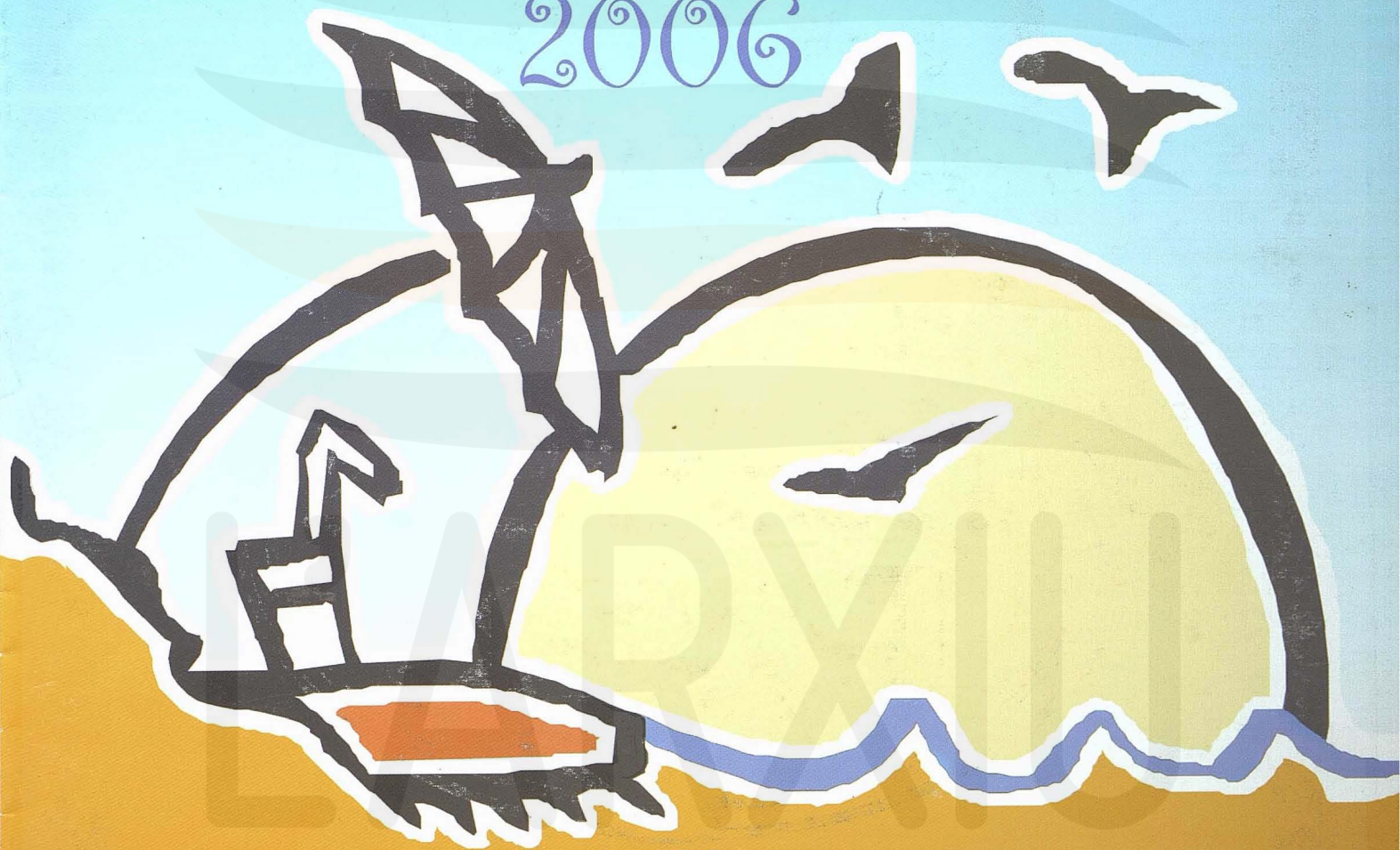
El Butlletí de Vilafortuny

publicació trimestral
Especial
programa

Agost 2006 - Núm. 44



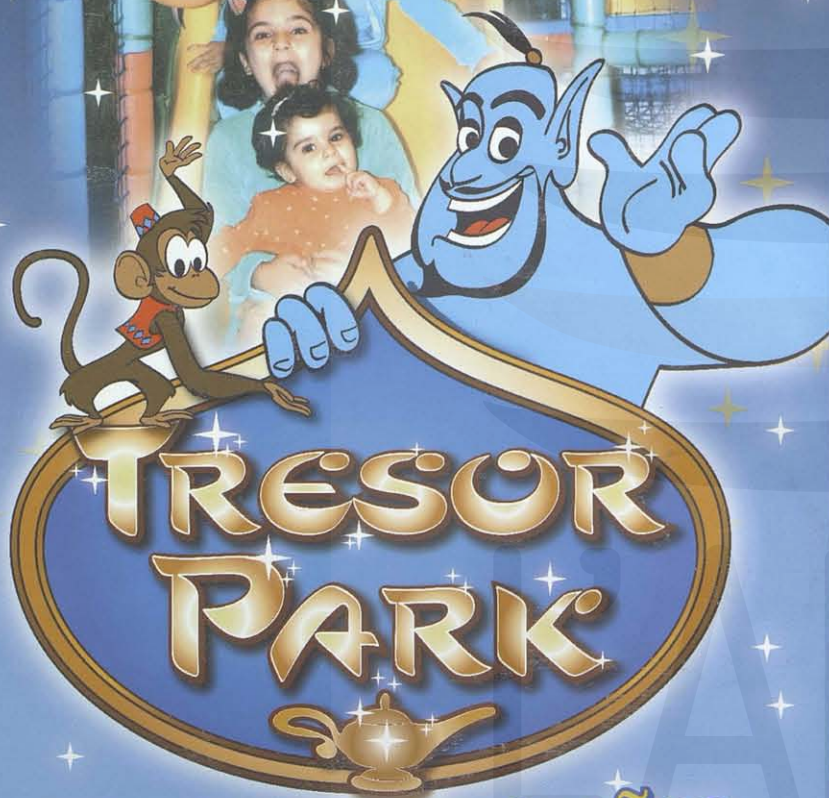
FIESTA - FESTA - FÊTE - FESTIVAL VILAFORTUNY 2006



Dies 12, 13, 14 i 15 d'agost

FESTIVITAT DE SANTA MARIA DE VILAFORTUNY

Nuevo! Parque Infantil



**Fiestas, Cumpleaños
y mucho más!**

Vial Salou - Cambrils esq. Más Clariana

Av. Mas de Clariana esquina con el vial de Cavet (Frente al camping Cambrils Park) Tel. 977 377 064

FIESTA MAYOR DE VILAFORTUNY AGOSTO 2006

Estamos en pleno periodo veraniego y vacacional para muchas familias que viven o pasan sus vacaciones en esta zona cambrilense. Son días de fiestas compartidas a las que la Asociación Cultural quiere sumarse, por segundo año consecutivo, como organizadores de la tradicional fiesta en honor a Santa María de Vilafortuny.

Después de las primeras fiestas organizadas el verano pasado, la comisión de fiestas ha hecho una valoración de los pros y contras de la experiencia vivida en la organización del año anterior, y de los fallos y aciertos ha extraído lo positivo para continuar adelante con el reto asumido por esta asociación de crecer en actos culturales, festivos, integradores, participativos y con todos los ingredientes necesarios para disfrutar del privilegiado entorno, de rica historia cultural y con unas fiestas patronales continuadas por esta comisión de fiestas, de pretensiones humildes pero a la vez objetivos marcados para conseguir ofrecer unas fiestas de calidad dignas de los asistentes habituales y de los que nos visitan estos días de celebración.

Como podéis comprobar en este programa, la oferta de actividades está dirigida a personas de todas las edades y pensadas para que los vecinos de todas las urbanizaciones puedan participar: organizando actividades e integrándolas en la programación general, aportando ideas, sugerencias, propuestas de colaboración, etc.

El lugar elegido este año para instalar la infraestructura de los actos principales se ha hecho pensando en las ventajas que ofrece el pinar por la sombra, el espacio libre y el trozo de la calle como escenario para bailar sin que esto suponga una gran molestia para los vecinos cercanos a esta zona.

La urbanización Playa Vilafortuny es otra zona elegida para la celebración de las actividades deportivas y para el concierto en la iglesia de Santa María.

Después de esta previa sólo nos queda insistir en la importancia de la participación en la medida y forma que deseéis y que seamos capaces de vivir el espíritu de la fiesta sintiéndonos parte de la misma, sabiendo acoger con agrado, amistad y alegría a todos los cambrilenses y a las gentes procedentes de cualquier lugar del mundo con una sola condición: practicar el civismo, las buenas formas, el buen humor y una actitud positiva.

Saludos cordiales de la Comisión de Fiestas de la Associació Cultural Vilafortuny

¡Buenas fiestas 2006!



FESTA MAJOR DE VILAFORTUNY

salutació de la regidora NELI QUERAL



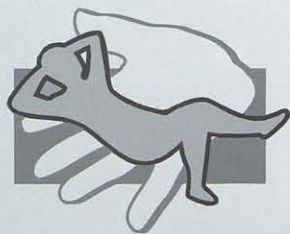
AJUNTAMENT DE CAMBRILS
Àrea de Cultura i Festes

Un any més arriba la Festa Major de Vilafortuny. Amb el marc incomparable del pinar, del 12 al 15 d'agost, els veïns i veïnes de Vilafortuny ens preparem per celebrar la nostra Festa Major. És la festa de tots els que hi vivim i de la gent forània que s'hi afegeix. Una festa participativa pensada per a gent de totes les edats i procedència. La gent del barri es prepara per celebrar la seva FESTA MAJOR, la festa de TOTS. Una Festa organitzada des de l'Associació Cultural de Vilafortuny i on s'hi poden integrar totes les persones del barri que tinguin ganes de fer coses i de passar-ho bé. Vull parlar-vos d'un aspecte poc conegut de la festa: el treball dels veïns i veïnes que al llarg de tot l'any pensen i dissenyen una festa que és la més important de tot l'any. I aquesta és la recompensa de la feina feta: que any rere any es pugui presentar un programa tan complet com el que teniu a les vostres mans. És una festa que conjuga les activitats tradicionals i més populars amb les més novadores i originals; pel que fa a les d'arrel més tradicional, tenim l'elecció de la pubilla, hereu i damisel·les, el pregó, la revetlla, les sardanes amb la col·laboració dels Amics de la Sardana, entre d'altres. A més, hi haurà activitats esportives i solidàries, classes de ball, concursos...

El dia central de la Festa Major és el dia 15, dia de la Mare de Déu d'Agost. Aquest dia hi haurà l'acte més important que serà la tradicional i sempre multitudinària Missa Major en honor a Santa Maria a l'Ermida de Mas d'en Bosch. Com veieu, el programa cada vegada ens sorprèn per la varietat d'activitats i festes que ens proposa.

Des de l'Ajuntament i jo, en particular, com a Regidora del Barri, em sento molt satisfeta de la tasca de tots els ciutadans i ciutadanes que amb les seves reivindicacions i alhora el talent sempre positiu i dialogant de tots i totes vosaltres, es comencin a veure els fruits de les vostres demandes: el Centre Cívic i l'Institut de Secundària que ja s'estan construint i que en pocs mesos estaran en ple funcionament, l'arranjament de carrers i voreres, l'enllumenat, entre altres coses. Estic molt i molt satisfeta d'aquestes importants millores per al nostre barri que faran que l'estat del benestar, o sigui, la vida social, cultural i educativa de Vilafortuny sigui encara més plena i satisfactòria. També el gran problema d'aquest any, que és la natural preocupació dels veïns i veïnes per la inseguretat ha millorat i descendent en molt gràcies als controls policials que s'estan fent. Tots els ciutadans i ciutadanes de Vilafortuny ens hem de felicitar per aquestes importants millores, encara que sóc conscient que encara hi ha molta feina per fer i hem de seguir treballant plegats.

Bona Festa Major i FELICITATS a tothom per la feina ben feta.



FISIOTERAPIA Y REHABILITACIÓN GORBEA

TERAPIAS:

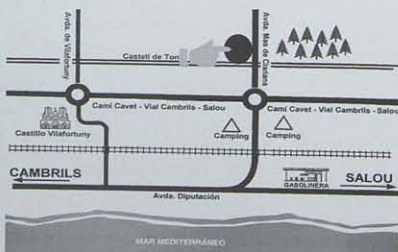
- Movilizaciones articulares
- Electroterapia
- Masaje terapéutico y relajante - antiestrés
- Estiramientos
- Drenaje linfático
- Tratamientos de grupo (hombro, espalda, embarazadas, etc...)
- Fisioterapia a domicilio

TRATAMIENTOS:

- Problemas musculares (atrofias, fibromialgia, ...)
- Problemas de espalda (lumbalgias, cervicalgias, escoliosis, hernia discal, ...)
- Problemas circulatorios
- Problemas articulares (artrosis, artritis, osteoporosis, traumatismos articulares, ...)
- Otros: incontinencia urinaria, atrofias musculares,

NUEVO SERVICIO
DE OSTEOPATIA
Doctor Frédéric Guez
Licenciado en Francia y colegiado nº82
en el Registro de Osteopatas de España.

CLASES EN GRUPO
DE GIMNASIA CORRECTIVA
POSTURAL

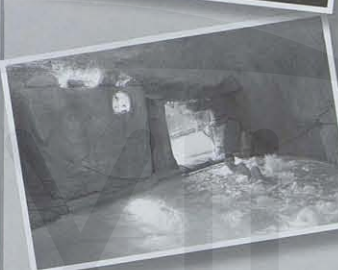


Avda. Mas Clariana 61
VILAFORTUNY - CAMBRILS (Tarragona)
Teléfono 977 362 010



AQUATONIC: DIVERSIÓN, SALUD Y RELAX EN UN ENTORNO ÚNICO

El espacio lúdico termal ofrece más de 60 sensaciones de agua termal natural en una superficie de 1.000 m²



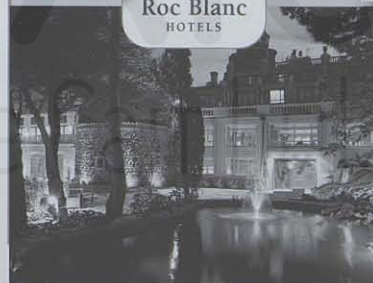
Aquatonic es un espacio lúdico termal en el cual, puede disfrutarse de múltiples juegos de agua termal, como cascadas laminares, jets de hidromasaje, rápidos circulares, microburbujas, junto a una zona diferenciada de grutas termales donde se localizan los baños greco-romanos. Todo ello, repartido en una superficie de 1.000 metros cuadrados y una capacidad para 200 personas. Aquatonic reúne diversión, salud y relax en un mismo espacio y se convierte en un lugar idóneo para disfrutar de originales sensaciones rodeado de un entorno vegetal único.

El espacio lúdico termal dispone de tres piscinas en las que puede disfrutarse de más de 60 sensaciones diferentes de agua. La primera está enfocada principalmente al cuidado del área cervical y del resto de la espalda, gracias al empleo de cascadas, chorros y jets con distintos efectos, que inciden sobre áreas diferentes. En la segunda, se localizan numerosos chorros de aire y agua que emergen desde las paredes de la piscina a diversas alturas. En la pared opuesta destacan los asientos y las camas de hidromasaje.

La tercera piscina está formada por una zona circular llamada río o rápido, por el que fluyen 650.000 litros de agua/hora, lo que permite nadar contracorriente o bien divertirse dejándose llevar. Esta estructura rodea dos jacuzzi gigantes centrales elevados, diferentes tanto en tamaño como en los efectos que producen, ya que uno tiene función estimulante y el otro, absolutamente relajante.

Una de las zonas más atractivas de Aquatonic son las grutas termales, de aspecto más natural, gracias al empleo, tanto en techos como en paredes, de materiales que asemejan el interior de las termas naturales. En esta zona destacan los baños greco-romanos distribuidos en tres espacios separados, el Caldarium, el Temiarium i el Fridarium, en los que el agua se encuentra a distintas temperaturas, entre 18 i 36°C y fluye por cascadas y mecanismos que producen efectos diferentes y complementarios. Un baño turco con el techo abovedado en piedra es un excelente complemento para las tres estancias anteriores. Este área se complementa con una zona de reflexología podal que se practica al caminar sobre pequeñas piezas de mármol a modo de cantos rodados, zona en cuya pared destaca

Roc Blanc
HOTELS



PARTICIPA EN EL SORTEO DE LAS FIESTAS DE VILAFORTUNY

Ya podéis adquirir vuestros boletos para el sorteo de un fin de semana para dos personas en el Hotel Termes de Montbrío, incluyendo dos noches en régimen de alojamiento y desayuno y dos entradas al espacio lúdico termal Aquatonic. Con el premio se entregará 1 caja de vino de la Rioja y 1 caja de cava Brut Nature de la Cooperativa de Cambrils.

El sorteo se realizará durante el acto de fin de fiesta del día 15 de agosto y el precio del boleto es de 3Euros, que se destinarán a sufragar las fiestas.

El número premiado se publicará en el próximo BUTLLETÍ DE VILAFORTUNY.

Programa de festes

Dies 12, 13, 14 i 15 d'agost

DISSABTE 12 D'AGOST

A les 20 h:

Pesentació de la Pubilla, Hereu i Damiseles.

Tots els interessats i interessades en participar, fins els 16 anys, us podeu presentar a les 19 hores a la zona de la festa, vestits amb roba i calçat típics de Catalunya. L'organització us entregarà la banda, el bastó i la *barretina* als participants. Tots tindreu obsequi de participació i hi haurà regals per a la Pubilla, l'Hereu i la primera damisel·la.

Si voleu més informació podeu trucar, abans del dia 12 d'agost, als telèfons 977 79 54 63 ó 677565477, o al correu electrònic associacioculturalvilafortuny@yahoo.es



T.M. 2003

A les 20:30 h:

Pregó de festa a càrrec del conegut humorista **Mariano I.85**. Mariano és veí de Vilafortuny i els caps de setmana actua, juntament amb el seu grup, a la Sala Anticuario, en el casc antic de Tarragona i, a més, aquest gran humorista és conegut per les seves actuacions televisives i contínues gires per tot el país. Una altra de les seves ocupacions és la seva col·laboració com a compositor musical, entre d'altres amb Mikel Herzog, com varem poder sentir en el darrer disc del cantant presentat en directe el propassat 29 de juny a Cambrils.

Tant el Mikel en les darreres festes, com el Mariano en les d'aquest any, col·laboren desinteressadament com a veïns de Vilafortuny.

A les 21 h:

Impact Show



A les 22 h:

L'organització oferirà una **sardina**, **gratuïta** per a tots els assistents.

A les 23 h:

Revetlla popular amb orquestra fins a les 2 de la matinada. Durant la vetllada es realitzarà el ball de l'escombra, el farolet, ...



Musica de ayer de hoy y de siempre

CUARTETO DOBLE FASE

BAR i FORN DE PA CAN GARRIGA

fundat l'any 1909

ESPECIALITATS
MENÚ COQUES AMB RECAPTE
TAPES PA DE PAGÈS
ESMORZARS PASTISSETS
PA DE LLENYA (elaboració pròpia)

— Carrer Cardenal Vidal, 14
— Avgda. Nou Cambrils, 5
— Avgda. Mas de Clariana, 63
(davant pinar de Vilafortuny
cantonada C/ Castell d'Almansa)
Tel. 977 363 349 CAMBRILS

EURONICS

**Financiamos su compra
hasta 11 meses sin intereses**

**Compre ahora y empiece a pagar
en noviembre del 2006**

Todas las marcas del mercado con ofertas exclusivas

SONY Miele BOSCH LG Panasonic JVC

jordi farré
C/ Pau Casals, 46 CAMBRILS-PORT - Tel. 977 36 06 23

4G
Distribuidor oficial
movistar
DIGITAL



DIUMENGE 13 D'AGOST

▶ A les 11 h:

Tallers de bellesa amb productes de perruqueria i maquillatge. Es posaran extensions i es maquillarà a totes les persones que participin en aquest taller organitzat per la Fundació el Sueño de la Campana.

Els materials utilitzats seran de primera qualitat, aportació d'un distribuïdor de productes de perruqueria i estètica a les millors perruqueries. Els preus dels materials utilitzats seran populars i el benefici serà per a un dels projectes de la fundació a Nicaragua.

Paral·lelament, un grup de joves impartirà un taller on els nens i nenes, i tot aquell que vulgui, podrà participar fent jocs, estampació, manualitats, ...

▶ A les 12 h:

Globoflèxia: globus divertits per a tots.



▶ A les 19 h:

Bicicletada "divertida": les bicicletes, a més de ser el mitjà de participar a la carrera, seran premiades per la seva decoració creativa. Com a idea, es suggereix guarnir-les amb flors de tot tipus (naturals o no)

Els recorreguts seran a la zona de festes, i seran diferents per grups d'edats. Els trofeus i medalles es donaran als tres primers classificats de cada modalitat de carrera i a les bicicletes millor guarnides.

Hi haurà refrescants gelats de taronja i llimona cortesia de la Gelateria Sirvent de Cambrils.

▶ A les 21:30 h:

Classes de ball amb discoteca mòbil. Podeu participar en parella o individualment. Els professors animadors seran els encarregats de que es balli el chachachá, el merengue, el mambo, la bachata, diferents coreografies....

▶ A les 23 h:

Ball amb discoteca mòbil, amb tot tipus de música, animació i coreografies per a ballar sense parar fins a les 2 de la matinada.

DILLUNS 14 D'AGOST

▶ A les 11 h:

Concurs de dibuix i pintura per a totes les edats. El tema serà lliure. Els materials els aportaran els participants. El jurat estarà compost per pintors de la zona, que valoraran la creativitat artística, tant en dibuix com en pintura.

Els menors de 6 anys rebran paper i colors de l'organització, que a més els hi donarà a tots regals de participació.

Paralelament, es faran, per a totes les edats, tallers de **titelles molt divertides i fàcils de realitzar.** L'organització aportarà els materials necessaris. Aquest taller finalitzarà amb una escenificació de les titelles sense utilitzar el llenguatge verbal.

VIDEO CLUB XENXO

Hacerte socio **GRATIS**



POR 100 EUROS
Reproductor MP3
y 60 EUROS en alquiler

POR 250 EUROS
50 euros
en películas de alquiler

Las mejores películas en el
CAJERO 24 HORAS

artesanía Xenxo
llesqueria - bar - snack

Especialidades en Ibericos * Jamones, Quesos y Patés selectos
Llescas Mar y Montaña * Reuniones de grupos



Centro Comercial VILLA JARDÍN * Av. Vilafortuny, 63 * 43850 CAMBRILS * Tel. y Fax 977 79 36 89



●●●
SEGURITAS
Direct

Líder Mundial en Seguridad

ALARMA
CON VIGILANCIA
INMEDIATA 24 HORAS
HOGAR/NEGOCIO

Mateu

Ramon

Comerciales: 616 932 854 - 615 387 773

Oficina de ventas: Plaça del Carrilet, s/n - 43840 SALOU - Tel. 977 382 734

DE 2173

A les 19 h:

Pallasos, màgia, animació... Aquesta festa és apta per a tots els públics i especialment per als més petits, que ténen la diversió garantitzada.



A les 21 h:

Sardanes a càrrec d'"Amics de la Sardana de Cambrils", que participen de forma desinteressada.

A més de les sardanes, ballaran altres peces musicals, convidant a tot el públic assistent a participar ballant al ritme de la música.

A les 22 h:

Havaneres cantades per el grup "Escudella Barrejada". Durant l'actuació es podrà tastar una botifarrada que la organització oferirà gratuïtament a tots els assistents i que finalitzarà amb el típic Rom Cremat.



STYLNUL S.A.

CTRA. DE VILLAVIEJA, S/N
APDO. DE CORREOS 51
12.520 NULES (CASTELLON)
TEL. 964 67 42 61
FAX. 964 67 47 85
www.stylnul.es
stylnul@stylnul.es

**GRES
DUR**

CTRA. NACIONAL 340, KM 44,5
POL. INDUSTRIAL LA MINA
12.520 NULES (CASTELLON)
TEL. 964 65 92 21
FAX. 964 65 91 19
www.gresdur-XXI.com
gresdur-xxi@gresdur-xxi.com



**CERAMICAS
TESANY**

C/RUIZ ZORRILLA Nº 12, 1º
12.001 CASTELLON
TEL. 964 24 67 76
FAX. 964 25 39 70
www.tesany.com
tesany@tesany.com

GRUPO CERÁMICA NULENSE

SERVICIOS Y ALBANILERIA

**Jimenez
Curto s.l.**



C/ José Mª Crusat, nº 1, G
Tel. 977 366 157 - móvil 629 113 172
43850 CAMBRILS (Tarragona)

EN CAMBRILS PRODUCTOS

bonArea

CON LA MEJOR GARANTIA Y CALIDAD A BUEN PRECIO.

Plaça Aragó 5 (Al lado casa del mar)
CAMBRILS
Tel: 977 369 836



"la Caixa"

CAIXA D'ESTALVIS I PENSIONS DE BARCELONA

VILAFORTUNY
Av. de la Diputació, 126
43850 Cambrils
Tel. 977 351 131
Fax 977 351 156



Ctra.N. València, 340-Km. 1.148
Apartat de Correus 8
43850 CAMBRILS (Tarragona)
Tels: 977 361 979
Fax: 977 791 566



Fundada al 1806

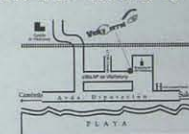
**Forn i Pastisseria
SANT SALVADOR**

c/ Pere III, 14
c/ Creus, 2
Pl. Carles Roig, 3
c/ Balcells, 13
Av. Riera Altaforja (Edif. Cambrils Park)
Av. Vilafortuny, 63 "Residencial Villajardin"

Tel./Fax 977 361 557
43850 CAMBRILS

Vicky Corral
Estética
tratamientos faciales y corporales

C/ Josep M. Crusat (bloque torre, local 8)
-junto a la iglesia de Sta. M. de Vilafortuny-
43850 Cambrils
Tels.: 977 36 47 09 - 653 91 27 18



Gàrgola

TALLAS de la 36 a la 54

Pau Casals, 45 (Calle de las pescaderías)
Tel. 977 365 045
CAMBRILS (Tarragona)

**NUEVA TIENDA
MODA JOVEN Y ESPORT**
Gàrgola
SELECCION Y MODA

Pau Casals, 59 esquina Jaume I
(frente Jordi Farré) CAMBRILS - PORT



**SNACK BAR
VILAFORTUNY**

MENÚ - CARTA Y PAELLAS PARA LLEVAR

Josep M. Puig Brufau

Sta. Maria de Vilafortuny, 1
Tel. 977 363 719
43850 CAMBRILS

¿CONSERVACIÓN DE JARDINES?



Jardinería
LA ROSA

Germán Álvarez

Castillo Vilafortuny, nº 20 - B • Tel. 607 291 532
43850 CAMBRILS

A les 23:30 h:

Festa de les illes a ritme de música caribenya fins a les 2 de la matinada. Es podrà participar també en el concurs de les "disfresses de pareos". Es premiarà la forma més original de vestir a l'estil de qualsevol illa caribenya.

En el bar de la festa es podran adquirir begudes típiques com el mojito i la caipirinha.

DIMARTS 15 D'AGOST

A les 11 h:

Jocs infantils amb cucanyes i altres llocs com el del pa de pessic i la xocolata



A les 13 h:

Concurs culinari. Evidentment, poden participar tant els homes com les dones. Els plats presentats poden ser primers, segons, postres i pastisseria.

Es premiarà l'originalitat, la presen-



tació i el bon gust.

El jurat estarà compost per professionals culinaris. Els guanyadors de cada especialitat rebran com a premi un menú per a dues persones, obsequi dels restaurants "El Retiro", "Costa Verde" i "Antinea". Els segons i tercers classificats rebran premis per gentiles de Ceràmiques HIPOLIT i Ceràmica Charrus i la pròpia organització.

Després del concurs es lliuraran també els premis dels tornejos esportius ja finalitzats.

En finalitzar el concurs els assistents podran fer el tast d'una fideua oferida per l'organització. Es tracta de compartir aquest dinar sota l'ombra dels pins. Es podran utilitzar les taules i cadires de la mateixa zona de les festes.



A les 20 h:

Missa Major en honor a Santa Maria a l'Ermida de Mas d'en Bosch. Celebrarà Mossèn Joan, acompanyat del cor La Capella i la música de l'orgue i violins de la parròquia de Santa Maria de Vilafortuny.

REVISTA CAMBRILS

www.revistacambrils.cat

Subscriu-te ara i et regalarem 2 DVD:

"La força d'una rierada"

"Revista Cambrils. 50 anys pàgina a pàgina"

TRUCA AL 977 79 43 43
o vine a la seu de Revista Cambrils
al carrer de Sant Plàcid, 7 baixos



PREU DE LA SUSCRIPCIÓ: 31 EUROS L'ANY
PREU DELS DVD CADA UN PER SEPARAT: 10 EUROS

IV INSTALLACIONS VILAFORTUNY S.L.

ELECTRICITAT
FONTANERIA
CALEFACCIÓ
AIRE CONDICIONAT

c/ Santa Maria de Vilafortuny, núm 9
43850 CAMBRILS
Tel./Fax 977 792 873
Tels. Mòbil: 610 264 783 - 688 488 386

Windsor House

Escola d'Idiomes

L'Escola d'Idiomes i Centre d'Estudis de Cambrils

INGLÈS - FRANCÈS - ALEMÁN
CATALÁN - INFORMÁTICA

SPANISH FOR FOREIGNERS

Nº 1 EN APROBADOS DE EXAMENES OFICIALES
(Cambridge, Etc.)

TEL. 977 364 728 • Creu de la Missió, 3 • 43850 CAMBRILS
www.academiawindsor.com
e-mail: windsor@tinet.fut.es

Windsor House

Escola d'Idiomes



COSTA MEDITERRANEA
GERIATRIA

CONCERTADA I COL·LABORA AMB EL DEPARTAMENT
DE BENESTAR SOCIAL DE LA GENERALITAT DE CATALUNYA

Francolet, 6-8 - 43850 CAMBRILS
Tel. 977 79 24 51 - Fax 977 36 56 51



GARDEN - CENTER
ABELLÀ

Centre de Jardineria - Plantes i Flors
Vivers propis

Ctra València. Apartat 19 • Tel. 977 36 11 78
43850 CAMBRILS

Av. Lluís Companys, 3
C/ Balears, 26 baixos 1a
Tel. 977 361 553
43850 CAMBRILS PORT

Instal·lacions
d'energia solar
domèstiques i industrials



INSTACLIMA MIBE, S.L.

Miguel Relenguer
Aire condicionat · Gas · Calefacció

Núria Piqué i Folch

Advocada

Dret civil
Immobiliari
Propietat Horitzontal
Reclamacions de Deutes
Matrimonial
Dret Administratiu
Dret Penal

Rambla Jaume I, Grup Sant Pau, 19
Tel. 677 838 388
43850 CAMBRILS



Restaurant

Especialitats en carn i peix
Cuina mediterrània
Obert tot l'any

Via Augusta, 19
Tel. 977 350 908
43840 SALOU

Farmacia



Cadiñanos

FARMACIA
VILAFORTUNY

Lda. Reyes Cadiñanos

Abierta todo el año

Avda. Diputación, 79, (frente Hotel Centurión)
Tel. 977 36 10 41 Vilafortuny - 43850 Cambrils

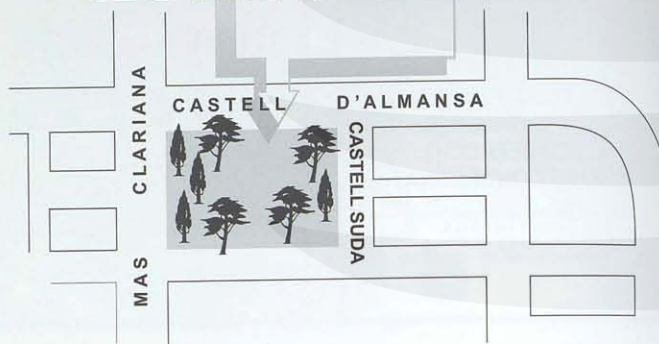
ESCODA BALCELLS

CONSULTORS

Assessoria
Fiscal i Laboral
Assessoria Jurídica
Gestió Tributària
Assessoria
Comptable-Financera
Assegurances
Generals i Vida
Administracions
de Finques

C/ Colom, 49, 1r, 4a.
Ap. de Correus, 341
Tel. 977 79 12 15
Fax 977 79 12 15

PLANO SITUACIÓN ZONA FIESTAS



Peluquería PAQUITA

Tel. 977 36 61 36
Bloque la Torre, bajos (zona iglesia)
Urb. Playa Vilafortuny
CAMBRILS



CONSULTORI VETERINARI

Jacob Bofarull i Bosch

HORARI Visites d'11 a 13'30
18'30 a 20'30
de dilluns a divendres

Raval, 49 baixos - 43110 LA CANONJA
Tel. 977 544 907 - Mòbil 629 868 841
Teléfono urgències: 977 227 722 - Abonat1.378

de PRADO
ADMINISTRACION DE FINCAS

**COMPRA - VENTA
ALQUILERES Y SERVICIOS**

API

Santa Maria de Vilafortuny, 9
Tel.: 977 362 735 Fax 977 362 234
43850 CAMBRILS (Tarragona)

Fincas Sellarés



COMPRA - VENTA
ALQUILER i CONSTRUCCIÓ

Avda. Vilafortuny, 51, baixos (Urb. Els Tallats) - 43850 CAMBRILS (Tarragona) - Tel. / Fax. 977 36 47 80



C/ Córrega, 29
43850 VILAFORTUNY - CAMBRILS
Tel./Fax 977 36 98 55
Fax 977 36 95 93

R E C A S E N S
F I N Q U E S

Carme, 4 • 43850 CAMBRILS Tel. 977 36 02 85 • Fax 977 79 34 13



MODA MUJER
COMPLEMENTOS



RESTAURACIÓN CUADROS
ANTIGÜEDADES

C/ GALCERAN MARQUET, 4
Frente H. Mónica Cambrils port
Horario 10,30 - 13,30 / 17 - 20,30
Domingos y Lunes mañanas cerrado
Clases pintura sábados 977 79 27 57



A les 22 h:

Concert en el Claustre de l'Església Santa Maria de Vilafortuny, amb la participació, entre d'altres, de la soprà Anna Penalba, el pianista Jordi Pasqual Navarro, el bariton José M^a Roger i la pianista M^a Àngeles Roger.

Aquest concert servirà de clausura de la festa de Vilafortuny agost 2006.

— TOTES LES ACTIVITATS DE LA FESTA DE VILAFORTUNY 2006 ES CELEBRARAN A LA ZONA DELS GRONXADORS DEL PINAR, ENTRE ELS CARRERS CASTELL D'ALMANSA I AVINGUDA MAS CLARIANA (VEURE PLÀNOL ADJUNT)

— DURANT LES FESTES HI HAURÀ A DISPOSICIÓ DELS ASSISTENTS TAULES I CADIRES DE L'ORGANITZACIÓ, A L'OMBRÀ DELS PINS, PER A GAUDIR MÉS, I MÉS FRESQUETS, DE TOTES LES ACTIVITATS.

— DURANT LA CELEBRACIÓ DE TOTES LES ACTIVITATS (DE MATÍ, TARDA I NIT) HI HAURÀ SERVEI DE BAR AMB PREUS POPULARS.

— EN UN ALTRE PROGRAMA EN AQUEST MATEIX BUTLLETÍ ES DETALLEN LES ACTIVITATS ESPORTIVES QUE ES REALITZARAN A LA PLATJA.

— PER A QUALSEVOL INFORMACIÓ D'AQUEST PROGRAMA. TEL. 677 565 477.

associacióculturalvilafortuny@yahoo.es

Organitza / Organiza:



Associació Cultural Vilafortuny

Amb el suport de / Con el soporte de:



Àrea de Cultura i Festes de l'Ajuntament de Cambrils
Asociación de Propietarios de las Urbanizaciones de Vilafortuny
El Butlletí de Vilafortuny

Col·laboren / Colaboran:

Restaurant EL RETIRO
Restaurant COSTA VERDE
Restaurant ANTINEA
Geladeria SIRVENT
Ceràmiques HIPÒLIT
Ceràmiques CHARRUS
CAIXA TARRAGONA
AMICS DE LA SARDANA DE CAMBRILS
COOPERATIVA AGRÍCOLA CAMBRILS
TRESOR PARK

EDUARD'S

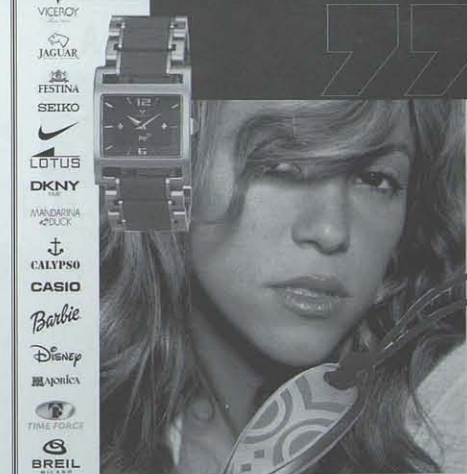
C/ Jacint Verdaguer, 5 - CAMBRILS

Tel: 977 361 427



Antonio Banderas
y Shakira:

No es lo que tengo.
Es lo que soy



MIMI

C/ Miquel Planas, 2 - CAMBRILS

Tel: 977 361 581



Mariano I.85 pregonero de la Fiesta Mayor de Vilafortuny

CÓMICOS de GUARDIA

Son normas de obligado cumplimiento:

1. Reirse de las desgracias propias y hacer propias las ajenas para seguir riéndose.
 2. No hablar mal de ningún compañero, aunque la mayoría se lo merezca.
 3. Soportar estoicamente las críticas negativas, de esos críticos imbéciles que no tienen ni idea.
 4. Escuchar a los representantes con la misma paciencia y atención con que ellos escuchan.
 5. Abstenerse de hacer comentarios tales como: "Me da lo mismo ocho que ochenta"; para no acabar cobrando ocho.
 6. Recordar siempre que el éxito y el fracaso solo dependen de la calidad del público que lo juzga, o bien de la taquilla.
 7. Ser devotos de la vida regalada y de votos, renunciar a los de pobreza, castidad y obediencia.
 8. Entregarse a los placeres de la carne de forma habitual... alternando chuletón, cordero y cochinillo.
 9. Beber vino tinto del bueno con la carne habitual y pagar al camarero por la cuenta que nos trae.
 10. No desfallecer ante las adversidades y mantener siempre tu palabra de humor.
- Estas normas quedarán inscritas como Código Deontológico para todo tipo de cómicos y artistas de la escena, teniendo en cuenta que no hay documentación anterior al respecto.**

www.comicosdeguardia.com

CLÍNICA DENTAL

Dra. Lorenzo

Rambla Jaime I, 18 1º 1ª
43850 CAMBRILS
Tel. 977 368 785
clinica_dralorenzo@yahoo.es

**ODONTOLOGÍA EN GENERAL • PRÓTESIS
PERIODONCIA • ODONTOPEDIATRÍA
IMPLANTES • ORTODONCIA
ENDODONCIA •**

La salud dental es fundamental



Venga a visitarnos!!!

SUPERMERCAT plusfrèsc:

Mas Clariana, 56
(Davant Camping Cambrils Park)
VILAFORTUNY
Tel. 977 368 220

Telèfon gratuït
d'atenció al client
900 300 192



HORARI: de dilluns a dissabte: de 9 del matí a 9.30 del vespre
diumenge de 9 a 2.30 del migdia

SUPERMERCAT plusfrèsc:

La cadena líder en qualitat i en servei

FRUITA I VERDURA

ALIMENTACIÓ

CARN PREEMBALADA

PEIX FRESC PREEMBALAT

CONGELATS

PA FORNER / PA PRECUIT

PREMSA



La targeta PLUS! premia la teva compra



**CONSTRUCCIONES PROMOCIONES
MANTENIMIENTO DE EDIFICIOS
VENTAS INMUEBLES
ALQUILERES INMUEBLES
LIMPIEZAS EN GENERAL**



NUEVAS CONSTRUCCIONES COSTERAS, S.L.



C/ Castell La Suda, 2, B-B, Apartado de Correos 77 | Telf. 977 79 48 11
43850 CAMBRILS (Tarragona) | Fax. 977 36 95 58

ACTIVIDADES DEPORTIVAS EN LA PLAYA

dpm TORNEOS 2006

dpm es un conjunto de jóvenes de Vilafortuny, que con el espíritu de crear un ambiente de convivencia, crean estas siglas. El objetivo de **dpm** es crear un espacio donde poder reunirse y crear actividades que fomenten la relación entre el amplio grupo de jóvenes que residen en la zona de Vilafortuny durante todo el año o aquellos que sólo veranean.



Torneo de Voley playa

Constará de dos pistas y tendrá una duración de 12 horas seguidas, los días del torneo son 11 y 12 de agosto.

Torneo de fútbol

Constará de un campo con mini-porterías, los equipos están formados por 3 personas. Los días del torneo son 14 y 15 de agosto.

Torneo de Padel playa

Constará de dos pistas y tendrá una duración de 12 horas seguidas, los días del torneo son 18 y 19 de agosto. Las inscripciones para estos torneos se podrán realizar a partir de principios del mes de agosto en una carpa situada entre la Cruz Roja y la petanca, dentro de la playa de Vilafortuny.

Para más información no dudes en llamarnos

Juanvi 617 412 424

Ferran 658 894 181 Jose 639 985 816

Comisión de fiestas Sra. Encarna 677 565 477

El Butlletí de Vilafortuny

DIRECTORA: Encarna Moreno
C/ Naranjo de Bulnes nº 3
43850 Vilafortuny-Cambrils
Teléfono 977 79 54 63
email: elbutlleti@yahoo.es
www.vilafortuny.com/butleti

PUBLICACIÓN: ESPECIAL FIESTAS

TIRADA: 2.500 ejemplares

DEPÓSITO LEGAL: T-2009-95

DISTRIBUCIÓN: Gratuita

REPARTO: Urbanizaciones de Vilafortuny,
Establecimientos Públicos y
Ayuntamiento de Cambrils.

REDACCIÓN: Encarna Moreno
M. Rosa Pardo Moreno
elbutlleti@yahoo.es

NUEVA DIRECCIÓN

La Granja de Vilafortuny

Sta. Maria de Vilafortuny - bloc central I - Cambrils (Tarragona)
Tel. 977 361 978

Abierto todo el año
LOCAL CLIMATIZADO

Comidas caseras
Pollo al ast y
paella para llevar
Especialidad en tapas

PLATJA DE VILAFORTUNY



Vendo moto BMW R1100-R.

20.000 kms. Neumáticos nuevos. Recién pasada la revisión. Maletas BMW. Siempre en garaje. Información: tel.. 658 55 35 43

ESPINAL S.L.
Fusteria Muntatges

FUSTERIA INDUSTRIAL D'OBRES I HOTELS
REHABILITACIÓ DE PISOS
PORTES BLINDADES
ARMARIS

DISTRIBUCIONS D'INTERIORS
CALAIXERES
PARQUETS DE QUALITAT
MUNTATGES EN GENERAL

PARQUINAL
Profesionales en suelos de madera

PARQUETS NATURALES - 7mm

PARQUETS
ARMARIS A MIDA
REVESTIMENTS DE PARETS



LAMELLA

Poligon Industrial AGRO-REUS
c. el Molar, nau C-3 - 43206 REUS
Tel. 977 322 658 - Fax 977 331 293
E-mail: fusteria.espinal@infonegocios.com



Casablanca
Restaurante



Bodas



Banquetes



GRUPO CASABLANCA
presenta en exclusiva

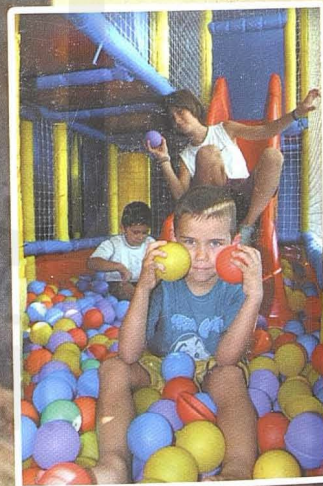
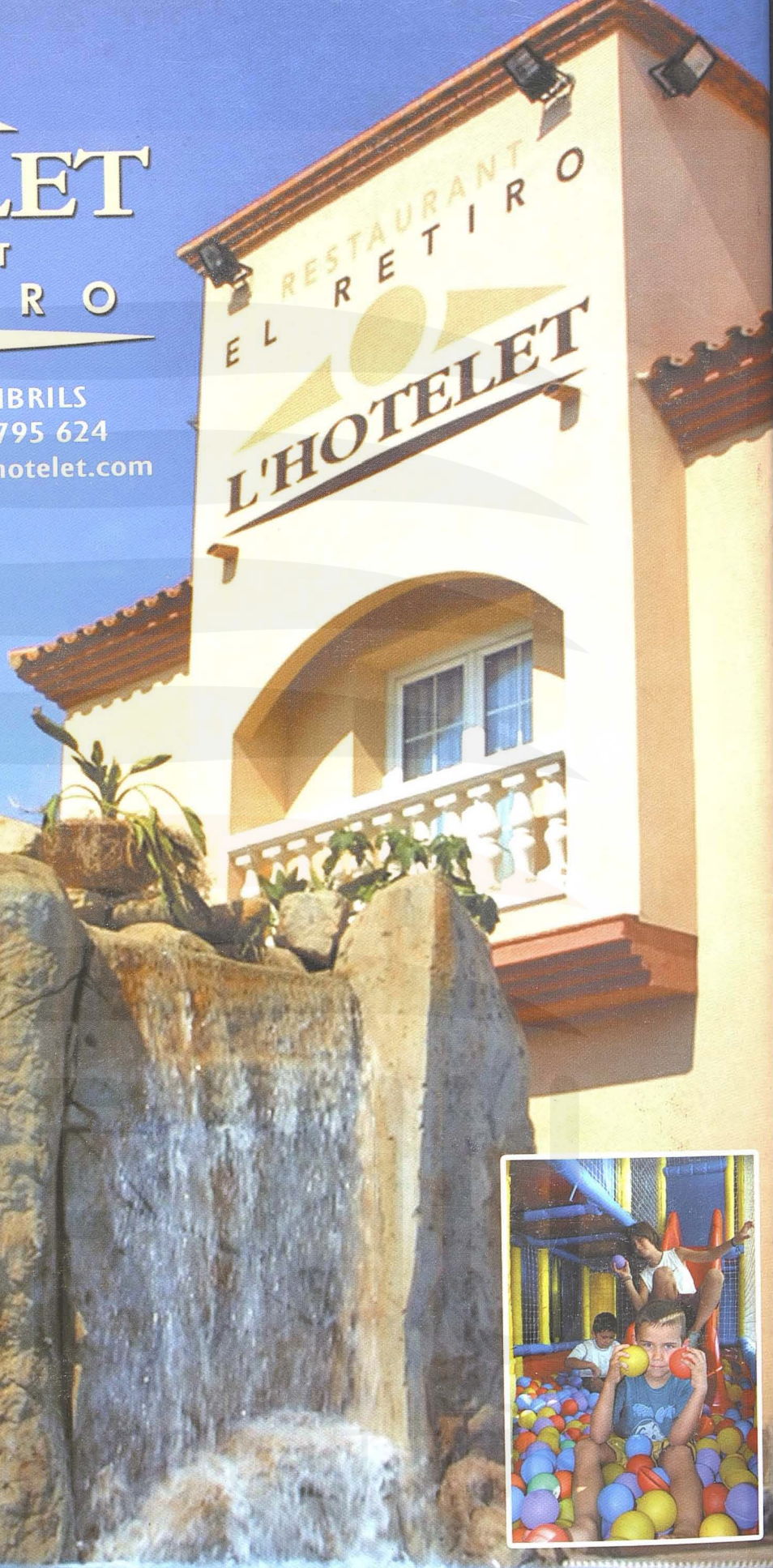
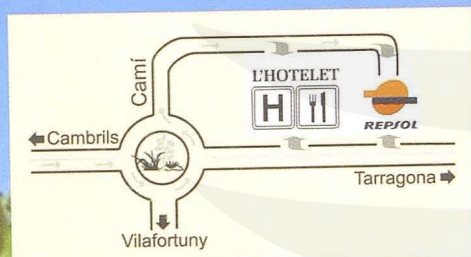


Av. de Vilafortuny, s/n
Tel. 977 810 512 - 630 213 642
www.castelldevilafortuny.com

L'HOTELET

RESTAURANT EL RETIRO

Crta. N-340 km 1.148 CAMBRILS
Tel. 977 364 400 - Fax 977 795 624
www.hotelet.com - elretiro@hotelet.com



HOTEL 58 HABITACIONES - SELF-SERVICE 24 h. - EL MANJAR (Primer domingo de cada mes)
SERVICIO DE MENÚ Y CARTA - ESPECIALIDAD EN EMBUTIDOS IBÉRICOS - COMIDAS PARA LLEVAR
MENÚS INFANTILES - FIESTAS DE CUMPLEAÑOS - PANTALLAS GIGANTES - SALÓN RECREATIVO
PISCINA, GIMNASIO Y SQUASH - SALONES PARA BANQUETES - AMPLIO APARCAMIENTO
PARQUES INFANTILES (Interior y exterior) - DESPEDIDAS DE SOLTERO/A